

- 1 (2) Roue arrière
Démontage/montage, Page 217.
- 2 (3) Amortisseur
Démontage/montage, Page 215.
- 3 Garde-boue arrière
- 4 Plateau de frein arrière
- 5 (1) Chaîne d'entraînement
- 6 Bride de fixation
- 7 Direction de rotation
- 8 Support de repose-pied
- 9 Support de repose-pied B
NOTE:
Serrer après avoir serré le support de
repose-pied.
- 10 Rondelle de 10 mm
NOTE:
Côté droit: 2 rondelles
Côté gauche: 1 rondelle
- 11 Ecarter les extrémités de la goupille
fendue comme illustré.
- 12 Support de repose-pied
- 13 NOTE:
Installer la rondelle à ressort et la
rondelle lisse dans l'ordre énoncé.
- 14 (4) Fourche arrière
- 15 Pédale de frein
- 16 Béquille principale
- 17
Après le montage, procéder aux réglages
suivants:
• Réglage du frein arrière..... Page 79.
• Réglage du commutateur
de feu stop Page 81.
• Réglage de tension de
chaîne d'entraînement Page 81.

- 1 (2) Hinterrad
Ausbau/Einbau auf Seite 217.
- 2 (3) Stoßdämpfer
Ausbau/Einbau auf Seite 215.
- 3 Hintere Stoßstange
- 4 Hinterrad-Bremsträger
- 5 (1) Antriebskette
- 6 Halteklemme
- 7 Drehrichtung
- 8 Rasthalter
- 9 Rasthalter B
ZUR BEACHTUNG:
Nach dem Anziehen des Rasthalters
festziehen.
- 10 10mm-Unterlagscheibe
ZUR BEACHTUNG:
Rechte Seite: 2 Unterlagscheiben
Linke Seite: 1 Unterlagscheibe
- 11 Die Splintenden gemäß Abbildung
umbiegen.
- 12 Rasthalter
- 13 ZUR BEACHTUNG:
Die Federscheibe und flache Unter-
lagscheibe in der angegebenen Reihen-
folge einsetzen.
- 14 (4) Hinterradschwinge
- 15 Bremspedal
- 16 Mittelständer
- 17
Nach dem Einbau die folgenden Ein-
stellungen vornehmen:
• Einstellung der Hinterrad-
bremse, Seite 79.
• Einstellung des
Bremslichtschalters, Seite 81.
• Einstellung der
Antriebskettenspannung, Seite 81.

- 1 (2) Rueda trasera
Desmontaje/montaje, Página 217.
- 2 (3) Amortiguador de choque
Desmontaje/montaje,
Página 215.
- 3 Paragolpes trasero
- 4 Panel del freno trasero
- 5 (1) Cadena impulsora
- 6 Abrazadera de retención
- 7 Dirección de rotación
- 8 Soporte del estribo
- 9 Soporte del estribo B
NOTA:
Apriete después de que el soporte del
estribo ha sido apretado.
- 10 Roldana de 10 mm.
NOTA:
Lado derecho: 2 roldanas
Lado izquierdo: 1 roldana
- 11 Extienda los extremos de la chaveta de
dos patas como se ilustra.
- 12 Soporte del estribo
- 13 NOTA:
Instale la arandela de resorte y arandela
plana en el orden mencionado.
- 14 (4) Horquilla trasera
- 15 Pedal del freno
- 16 Plataforma principal
- 17
Después de ensamblar, haga los siguientes
ajustes:
• Ajuste del freno trasero Página 79.
• Ajuste del interruptor de
lampara de alto Página 81.
• Ajuste de la tensión de la
cadena impulsora Página 81.